

尼希米记

尼希米的祷告

¹ 以下是哈迦利亚的儿子尼希米的记述。

波斯王亚达薛西二十年基斯流月*，我在书珊城里。

² 我的一个兄弟哈拿尼和一些从犹大来到这里，我问他们有关从流亡之地归回的犹太余民和耶路撒冷的情况。

³ 他们回答说：“那些从流亡之地归回犹大省的余民深陷苦难，饱受凌辱。耶路撒冷的城墙已经倒塌，城门也被烧毁。”

⁴ 我一听见这消息，就坐下痛哭，悲伤了好几天。我在天上的上帝面前禁食祷告，说：

⁵ “天上的上帝耶和華啊，你是伟大而可畏的上帝，你向爱你、守你诫命的人守约，施慈爱。

⁶ 仆人在你面前昼夜为你的众仆人以色列民祈祷，求你睁眼察看，侧耳倾听。我承认以色列人向你所犯的罪，包括我和我的家族所犯的罪。

⁷ 我们用非常败坏的行为得罪你，没有遵守你赐给你仆摩西的诫命、律例和典章。

⁸ 求你顾念你对你仆摩西所说的话，‘如果你们不忠，我必把你们驱散到列邦中。

⁹ 但如果你们转向我，谨遵我的诫命，即使你们流落天涯，我也必从那里把你们召集到我选为我名所在之地。

¹⁰ 他们是你的仆人、你的子民，是你用大能大力救赎的。

* **1:1** “基斯流月”即希伯来历的九月，阳历是十一月中旬到十二月中旬。

11 主啊，求你侧耳听你仆人的祷告，垂听那些喜爱敬畏你名的众仆人的祈求，使你仆人今天亨通，在王面前蒙恩。”

我是王的酒侍。

2

尼希米返回耶路撒冷

1 亚达薛西王二十年尼散月*，酒呈到王面前后，我端起酒递给王。在王面前，我一向没有愁容。

2 王问我：“你没有病，为什么面带愁容？一定是心中烦恼。”我非常害怕。

3 我对王说：“愿王万岁！我祖坟所在的城邑已成废墟，城门也被烧毁，我怎能不面带愁容？”

4 王问我：“你有什么要求？”我向天上的上帝祷告后，

5 回答说：“如果王认为好，如果仆人在王面前蒙恩，请王派我到犹太，重建我祖坟所在的城邑。”

6 当时王后坐在王的旁边，王问我：“你要去多久？什么时候回来？”我告诉王一个日期，王欣然批准我去。

7 我又说：“如果王认为好，求王赐我诏书，通知河西总督准我通行前往犹太。”

8 求王再发一道诏书，通知管理王室园林的亚萨，吩咐他供给我木材，用来做圣殿堡垒的门梁及建造城墙和我住的房子。”王批准了我的请求，因为我的上帝施恩帮助我。

9 王派将领率骑兵沿途护送我。到了河西总督那里，我把王的诏书交给他们。

10 和伦人参巴拉和官长亚捫人多比雅听到有人来帮以色列人谋求好处，非常不悦。

尼希米视察耶路撒冷的城墙

* 2:1 “尼散月”即希伯来历的一月，阳历是三月中旬到四月中旬。

11 我到了耶路撒冷，在那里住了三天，

12 然后在夜间起来，带着几个人出去。上帝感动我要为耶路撒冷做的事，我没有告诉任何人。除了我骑的牲口外，我们没有带其他牲口。

13 我乘夜穿过谷门，朝龙泉的方向走到粪厂门，在那里察看耶路撒冷倒塌的城墙和被烧毁的城门。

14 我又往前走到泉门和王池，我骑的牲口无法通过那里，

15 我就乘夜沿溪而上，察看城墙，然后转身取道谷门回城。

16 官员不知道我到过哪里，做过何事，因为我还没有向犹太人、祭司、贵族、官员和其他要参与这工程的人透露我的计划。

17 后来我对他们说：“你们都看到了我们的困境。耶路撒冷已成废墟，城门也被烧毁。来吧，让我们重建耶路撒冷的城墙，免得我们再受凌辱。”

18 然后，我把我的上帝怎样施恩帮助我，以及王对我说的话都告诉了他们。他们就说：“我们起来重建城墙吧！”于是他们开始做这善工。

19 但和伦人参巴拉和官长亚扪人多比雅，以及阿拉伯人基善听说后，就讥笑我们，藐视我们，说：“你们在做什么？想要背叛王吗？”

20 我回答他们说：“天上的上帝必使我们亨通，我们身为祂仆人，要起来重建这城墙，但你们在耶路撒冷无份、无权、无业。”

3

重建耶路撒冷的城墙

1 于是，大祭司以利亚实及其祭司同僚一起重建羊门，将它献给上帝，又安上门。他们重建城墙，一直建到哈米亚楼和哈楠业楼，并将它献给上帝。

2 下一段由耶利哥人修建。

再下一段由音利的儿子撒刻修建。

3 哈西拿的子孙修建鱼门，架上横梁，安上门，装上门闩和门锁。

4 再下一段由哈哥斯的孙子、乌利亚的儿子米利末修筑。

再下一段由米示萨别的孙子、比利迦的儿子米书兰修筑。

再下一段由巴拿的儿子撒督修筑。

5 再下一段由提哥亚人修筑，但他们的贵族不肯做督工所分派的工作。

6 巴西亚的儿子耶何耶大和比所玳的儿子米书兰修筑古门，架上横梁，安上门，装上门闩和门锁。

7 再下一段由基遍人米拉提、米伦人雅顿和其他基遍人，以及河西省省长管辖的米斯巴人修筑。

8 再下一段由哈海雅的儿子金匠乌薛修筑。

再下一段由制造香料的哈拿尼雅修筑，他们修筑耶路撒冷的城墙，直到宽墙。

9 再下一段由户珥的儿子、管理半个耶路撒冷的利法雅修筑。

10 接下来，哈路抹的儿子耶大雅修筑他房子对面的那一段。

再下一段由哈沙尼的儿子哈突修筑。

11 哈琳的儿子玛基雅和巴哈·摩押的儿子哈述修筑另一段城墙，包括炉楼。

12 再下一段由哈罗黑的儿子、管理半个耶路撒冷的沙龙和他的女儿们修筑。

13 哈嫩与撒挪亚的居民修筑谷门，安上门，装上门闩和门锁，之后又修建城墙四百五十米，直到粪厂门。

14 利甲的儿子、管理伯·哈基琳的玛基雅修筑粪厂门，修好后安上门，装上门闩和门锁。

15 各荷西的儿子、管理米斯巴的沙仑修筑泉门，修好后盖上门顶，安上门，装上门闩和门锁。他还从靠近御花园的西罗亚池的城墙，一直修到大卫城下来的台阶处。

16 再下一段由押卜的儿子、管理半个伯·夙的尼希米修筑，他一直修到大卫墓地对面，远至人工池和勇士堂。

修筑城墙的利未人

17 再下一段由巴尼的儿子利宏带领的利未人修筑。

接下来，管理半个基伊拉的哈沙比雅修筑了自己的辖区。

18 再下一段由他的同族兄弟，就是希拿达的儿子、管理半个基伊拉的巴瓦伊修筑。

19 再下一段由耶书亚的儿子、管理米斯巴的以谢修筑，他从斜坡对面修到城墙转角的兵器库。

20 再下一段由萨拜的儿子巴录修筑，他从城墙转角修到以利亚实大祭司的家门口。

21 再下一段由哈哥斯的孙子、乌利亚的儿子米利末修筑，他从以利亚实家门口修到以利亚实家的尽头。

修筑城墙的祭司

22 再下一段由住在周围郊区的祭司修筑。

23 接下来，便雅悯与哈述修筑自家对面的那一段。

再接下来，亚南尼的孙子、玛西雅的儿子亚撒利雅修筑自家旁边的那一段。

24 再下一段由希拿达的儿子宾内修筑，他从亚撒利雅的房子修到城墙的转角。

25-26 再接下来，乌赛的儿子巴拉修筑了城墙转角的对面和护卫院附近上宫凸出的城楼。

再下一段由巴录的儿子毗大雅与住在俄斐勒的殿役修筑，他们修到东面的水门对面和凸出的城楼那里。

其他修筑的人

²⁷ 再下一段由提哥亚人修筑，他们从凸出来的大城楼对面修到俄斐勒的城墙。

²⁸ 接下来，祭司修筑了马门以北的城墙，他们各自修筑自家对面的部分。

²⁹ 再接下来，音麦的儿子撒督修筑自家对面的那一段。

再下一段由看守东门的、示迦尼的儿子示玛雅修筑。

³⁰ 再下一段由示利米雅的儿子哈拿尼雅和萨拉的第六个儿子哈嫩修筑。

接下来，比利迦的儿子米书兰修筑自家对面的那一段。

³¹ 再下一段由金匠玛基雅修筑，他修到哈密弗甲门对面的殿役和商人的房子，直到城的角楼。

³² 金匠和商人修筑从城的角楼到羊门的那一段。

4

尼希米战胜阻力

¹ 参巴拉听说我们正在重建城墙，非常愤怒，就嘲笑犹太人，

² 当着他的同僚和撒玛利亚军兵的面说：“这群弱小的犹太人在做什么呢？要重建城墙吗？要献祭吗？要在一日之间建好吗？要用废墟中烧过的石头来建造吗？”

³ 他身旁的亚捫人多比雅说：“他们建的石墙，一只狐狸上去就能踩倒！”

⁴ 我祷告说：“我们的上帝啊，求你垂听，因为我们被人藐视。求你使他们对我们的凌辱归到他们自己头上，使他们被掳到外邦。”

5 不要遮掩他们的恶行，也不要从你面前涂抹他们的罪恶，因为他们在这些建造的人面前惹你发怒。”

6 众人全心做工，把整个城墙连接起来，高达原来的一半。

7 参巴拉、多比雅、阿拉伯人、亚扪人和亚实突人听说耶路撒冷的城墙正在重建、缺口正在填补，非常愤怒，

8 便一起图谋袭击耶路撒冷，使城内混乱。

9 但我们向我们的上帝祷告，并设立守卫昼夜防备他们。

10 犹太人说：“工人已经筋疲力尽，还有太多瓦砾有待清理，我们自己无法重建城墙。”

11 我们的敌人说：“我们要趁他们不知不觉，进入他们中间杀死他们，阻止他们的工作。”

12 靠近敌人居住的犹太人十次来告诉我们，说敌人会从各方来袭击我们*。

13 于是，我按宗族派人手持刀剑、长矛和弓箭，守卫在城墙后面低洼的空地上。

14 我察看形势后，起来对贵族、官员和其他民众说：“不要怕他们！要记住，主伟大而可畏。要为你们的兄弟、儿女、妻子和家园而战。”

15 敌人听说我们知道了他们的阴谋，上帝已破坏他们的诡计，就没有来。我们回到城墙那里，继续各人的工作。

16 从那时起，我的仆人一半继续修筑城墙，一半身穿盔甲，手持长矛、盾牌和弓箭负责守卫。官长都站在修筑城墙的所有犹太人后面。

17 搬运工人一手工作，一手拿兵器。

18 修筑城墙的人工作的时候都腰间佩刀。吹号的人在我旁边，

19 我对贵族、官员和其余的民众说：“这工程浩大，范围广阔，我们在城墙上相隔很远。

* 4:12 本节希伯来文意义不明。

20 因此你们无论在哪里听见号角声，都要聚到我们那里。我们的上帝必为我们争战！”

21 这样，从黎明直到星星出现，我们一直工作，有一半手持长矛守卫。

22 那时，我又吩咐众人各带仆人在耶路撒冷住宿。他们夜间可以帮我们守卫，白天帮我们工作。

23 我和我的兄弟、仆人及跟从我的守卫都衣不解带，刀不离身[†]。

5

尼希米帮助穷苦人

1 那时，民众和他们的妻子都抱怨他们的犹太同胞。

2 有的说：“我们和儿女人口众多，需要粮食来活命。”

3 有的说：“因为饥荒的缘故，我们要将田地、葡萄园和房屋作抵押来获取粮食。”

4 有的说：“我们要借钱才能缴纳王对我们的田地和葡萄园征收的税。”

5 我们和他们是同胞，我们的孩子就像他们的孩子。但现在我们的儿女要被迫成为奴婢，甚至我们的女儿有些已经沦为奴婢。我们却无能为力，因为我们的田地和葡萄园已经归别人了。”

6 听到他们的怨声载道后，我非常愤怒。

7 经过深思熟虑后，我便斥责贵族和官员，说：“你们竟然向同胞放高利贷！”于是我召开大会处理他们的问题。

8 我对他们说：“我们在尽力赎回那些被卖到外邦的犹太同胞，你们却要卖他们为奴，好让我们再赎回他们吗？”他们都沉默不语，无言以对。

9 我继续说：“你们的所作所为实在不对。难道你们不应该敬畏上帝，以免我们的仇敌凌辱我们吗？”

[†] 4:23 “刀不离身”或译“出去打水时也带着刀”。

10 我和我的兄弟及仆人都借钱、借粮给民众，现在我们要停止收取利息。

11 你们今天就要归还他们的田地、葡萄园、橄榄园和房屋，以及你们向他们所收的五谷、新酒和油的利息。”

12 他们说：“我们会照你的话去做，把东西还给他们，不再向他们索债。”于是，我召来祭司，让这些人起誓遵守自己的诺言。

13 我抖着衣服说：“如果你们不守誓言，愿上帝也这样抖掉你们的家园和你们劳碌得来的，使你们一无所有。”全体会众都说：“阿们！”他们赞美耶和华，民众都遵照誓言去行。

尼希米大公无私

14 从亚达薛西王二十年至三十二年，也就是我奉派为犹太省长的十二年间，我和我的弟兄都没有吃省长的俸禄。

15 在我之前的省长使民众负担沉重，天天索取食物、酒及十两银子。他们的仆人也欺压民众，但我因敬畏上帝就没有这样做。

16 我全心修筑城墙，没有购置田产，我的仆人都参与修建城墙的工作。

17 除了从周围外邦来到我们这里的人之外，还有一百五十名犹太人和官员与我一同吃饭。

18 我每天需要预备一头公牛、六只肥羊和飞禽；每十天还要大量供应各样酒品。即使这样，我仍然没有吃省长的俸禄，因为民众已经负担沉重。

19 我的上帝啊，求你记念我为这些民众所做的一切，施恩于我。

6

敌人阴谋阻挠重建

1 参巴拉、多比雅、阿拉伯人基善和我们其余的敌人听说我已修完城墙，没有留下任何缺口——那时我还没有为城门安上门扇——

2 参巴拉和基善就派人告诉我说：“来，我们在阿挪平原的一个村庄见面吧。”其实他们想要害我。

3 我派使者回复他们说：“我正在做一件大工程，不能下去见你们。我怎能停止工作下去见你们呢？”

4 他们四次派人来告诉我，每次我都这样拒绝了。

5 参巴拉第五次派人送来一封未封口的信，

6 上面写着：“各国都在谣传，基善也说，你和犹太人计划谋反，因而才修建城墙，据说你要做他们的王。

7 你还派先知在耶路撒冷指着你宣讲说，‘犹太有王了。’如今王必听到这些传闻。所以你还是来与我们一同商议吧。”

8 我就派人答复他说：“你所说的并非事实，是你心里捏造的。”

9 因为他们想恐吓我们，以为我们会吓得手发软，无法完成工程。但上帝啊，求你使我的手有力量！

10 我到米希达别的孙子、第来雅的儿子示玛雅的家，那时他正闭门不出。他对我说：“我们在上帝的殿里会面，要关上殿门，因为他们要来杀你，要在夜间杀你。”

11 但我回答说：“像我这样的人岂能逃跑？岂能进入殿里保命？我决不进去。”

12 我察觉上帝并没有差派他，他是被多比雅和参巴拉收买才说预言攻击我的。

13 他们收买他是为了恐吓我，使我依从他去犯罪，好毁坏我的名声来羞辱我。

14 我的上帝啊，多比雅、参巴拉、女先知挪亚底及其他先知企图恐吓我，求你记住他们。

工程竣工

15 以禄月*二十五日城墙竣工，前后用了五十二天。

16 我们的敌人和周围各国听说后，都感到惧怕和气馁，因为他们知道这工作是在上帝的帮助下完成的。

17 在那些日子，多比雅和犹大贵族之间多有书信来往。

18 在犹大有很多人与多比雅结盟，因为他是亚拉的儿子示迦尼的女婿，他儿子约哈难又娶了比利迦的儿子米书兰的女儿为妻。

19 他们常告诉我有关多比雅的善行，并把我的话告诉他。多比雅不断写信恐吓我。

7

1 城墙建完、门扇安好、殿门守卫、歌乐手和利未人都已指派妥当后，

2 我委任我的兄弟哈拿尼和城堡官员哈拿尼雅治理耶路撒冷，因为哈拿尼雅比众人更忠心、更敬畏上帝。

3 我吩咐他们说：“要在太阳升高、天气变热后，才能打开耶路撒冷的城门。守卫还在值勤时，要关门上闩。要指派一些耶路撒冷的居民在各自的岗位看守，一些人在自己房屋附近看守。”

流亡归来者名单

4 这城很大，但人口稀少，房屋尚未重建。

5 我的上帝感动我召集贵族、官员和民众，按照他们的家谱进行登记。我找到第一批回归之人的家谱，上面记着：

* 6:15 “以禄月”即希伯来历的六月，阳历是八月中旬到九月中旬。

6 巴比伦王尼布甲尼撒从前把犹大省的人掳到巴比伦，这些人的子孙回到耶路撒冷和犹大后，各回本城。

7 他们是与所罗巴伯、耶书亚、尼希米、亚撒利雅、拉米、拿哈玛尼同回来的。

以下是回来的以色列人的数目：

8 巴录的子孙两千一百七十二人；

9 示法提雅的子孙三百七十二人；

10 亚拉的子孙六百五十二人；

11 巴哈摩押的子孙，即耶书亚和约押的子孙两千八百一十八人；

12 以拦的子孙一千二百五十四人；

13 萨土的子孙八百四十五人；

14 萨改的子孙七百六十人；

15 宾内的子孙六百四十八人；

16 比拜的子孙六百二十八人；

17 押甲的子孙两千三百二十二人；

18 亚多尼干的子孙六百六十七人；

19 比革瓦伊的子孙两千零六十七人；

20 亚丁的子孙六百五十五人；

21 亚特的子孙，即希西迦的子孙九十八人；

22 哈顺的子孙三百二十八人；

23 比赛的子孙三百二十四人；

24 哈拉的子孙一百一十二人；

25 基遍的子孙九十五人。

26 伯利恒人和尼陀法人一百八十八名；

27 亚拿突人一百二十八名；

28 伯·亚斯玛弗人四十二名；

29 基列·耶琳人、基非拉人和比录人七百四十三名；

30 拉玛人和迦巴人六百二十一名；

- 31 默玛人一百二十二名；
32 伯特利人和艾人一百二十三名；
33 另一个尼波的子孙五十二人；
34 另一个以拦的子孙一千二百五十四人；
35 哈琳人三百二十名；
36 耶利哥人三百四十五名；
37 罗德人、哈第人和阿挪人七百二十一名；
38 西拿人三千九百三十名。
39 祭司有耶大雅的子孙，即耶书亚家族九百七十三人；
40 音麦的子孙一千零五十二人；
41 巴施户珥的子孙一千二百四十七人；
42 哈琳的子孙一千零一十七人。
43 利未人有何达威雅的后裔，即耶书亚和甲篾的子孙七十四人。
44 负责歌乐的亚萨的子孙一百四十八人。
45 殿门守卫沙龙的子孙、亚特的子孙、达们的子孙、亚谷的子孙、哈底大的子孙和朔拜的子孙一百三十八人。
46 殿役有西哈的子孙、哈苏巴的子孙、答巴俄的子孙、
47 基绿的子孙、西亚的子孙、巴顿的子孙、
48 利巴拿的子孙、哈迦巴的子孙、萨买的子孙、
49 哈难的子孙、吉德的子孙、迦哈的子孙、
50 利亚雅的子孙、利汛的子孙、尼哥大的子孙、
51 迦散的子孙、乌撒的子孙、巴西亚的子孙、
52 比赛的子孙、米乌宁的子孙、尼普心的子孙、
53 巴卜的子孙、哈古巴的子孙、哈忽的子孙、
54 巴洗律的子孙、米希大的子孙、哈沙的子孙、
55 巴柯的子孙、西西拉的子孙、答玛的子孙、

56 尼细亚的子孙和哈提法的子孙。

57 所罗门仆人的后裔有琐太的子孙、琐斐列的子孙、比路大的子孙、

58 雅拉的子孙、达昆的子孙、吉德的子孙、

59 示法提雅的子孙、哈替的子孙、玻黑列·哈斯巴音的子孙和亚们的子孙。

60 殿役和所罗门仆人的子孙共三百九十二人。

61 以下这些人来自特·米拉、特·哈萨、基绿、亚顿和音麦，但不能证明自己的家族是以色列人的后代：

62 第来雅的子孙、多比雅的子孙和尼哥大的子孙，共六百四十二人。

63-64 祭司中哈巴雅的子孙、哈哥斯的子孙和巴西莱的子孙在族谱中都找不到自己的谱系，因此他们算为不洁净，不能做祭司。巴西莱子孙的祖先娶了基列人巴西莱的女儿为妻，因此得了这名字。

65 省长吩咐他们不可吃至圣之物，直到会用乌陵和土明求问的祭司出现。

66 回到犹大的全体会众共四万二千三百六十人。

67 此外，还有他们的七千三百三十七名仆婢，二百四十五名男女歌乐手，

68 七百三十六匹马，二百四十五匹骡子，

69 四百三十五头骆驼和六千七百二十头驴。

70 有些族长为工程捐出财物。省长捐出一百七十两金子、五十个碗和五百三十件祭司礼服。

71 族长捐出三千四百两金子和两万四千两银子。

72 民众捐出三千四百两金子、两万二千两银子和六十七件祭司礼服。

73 祭司、利未人、殿门守卫、歌乐手、一些百姓、殿役和其余的以色列人都住在自己的城里。到了七月，以色列人都住在各自的城里。

8

以斯拉宣读律法书

¹ 全体民众齐心聚集在水门前的广场上。他们请律法教师以斯拉带来耶和華借摩西颁给以色列人的律法书。

² 七月一日，以斯拉祭司把律法书带到能听懂的男人会众面前，

³ 面向水门前的广场，从清早到正午一直向他们宣读律法书，民众都侧耳倾听。

⁴ 律法教师以斯拉站在为这聚会预备的木台上，站在他右边的是玛他提雅、示玛、亚奈雅、乌利亚、希勒迦和玛西雅；站在他左边的是毗大雅、米沙利、玛基雅、哈顺、哈拔大拿、撒迦利。

⁵ 以斯拉站在高处，他在全体会众面前一打开书卷，他们都站了起来。

⁶ 以斯拉称颂伟大的上帝耶和華，全体民众都举手应声说：“阿们！阿们！”他们又面伏于地，俯伏敬拜耶和華。

⁷ 耶书亚、巴尼、示利比、雅悯、亚谷、沙比太、荷第雅、玛西雅帮助民众明白律法，当时民众都站在那里。

⁸ 他们宣读上帝的律法书，并解释清楚，使民众明白所宣读的。

⁹ 全体民众听到律法书上的话都哭了。尼希米省长、律法教师以斯拉祭司和教导民众的利未人对他们说：“今天是你们上帝耶和華的圣日，不要悲哀、哭泣。”

¹⁰ 尼希米又说：“你们去吃肥美的肉，喝甘甜的酒，并分些给没有预备的人，因为今天是我们主的圣日。不要悲伤，因为从耶和華而来的喜乐是你们的力量。”

¹¹ 利未人使全体民众安静，说：“请安静，因为今天是圣日。不要悲伤。”

12 于是，全体民众去吃喝，并分给他人，非常欢喜，因为他们明白了教导给他们的话。

守住棚节

13 第二天，全体民众的族长、祭司和利未人都到律法教师以斯拉那里，要深入研究律法上的话。

14 当时，他们发现耶和華借摩西吩咐的律法上记载，以色列人要在七月节期间住在棚子里，

15 并且要在各城邑和耶路撒冷宣布和传扬以下信息：“你们要上山取橄榄树、野橄榄树、番石榴树、棕树和其他茂密树木的枝子，照着所规定的搭棚。”

16 于是，民众都出去取来树枝，在自家的屋顶上、庭院里、上帝殿的院子里、水门的广场上和以法莲门的广场上搭棚。

17 从流亡之地归回的民众都搭起棚子，住在里面。从嫩的儿子约书亚时代直到那天，以色列人从没有这样做过。民众非常欢喜。

18 从第一天到最后一天，以斯拉每天都诵读上帝的律法书。他们守节期七天，第八天根据典章举行庄严的聚会。

9

以色列人认罪祷告

1 这月二十四日，以色列人聚集禁食。他们身披麻衣，头撒尘土。

2 以色列人与其他外族人隔离，站着承认自己的罪恶和祖先的过犯。

3 他们站在自己的地方，宣读他们上帝耶和華的律法书，长达三个小时*。他们又用了三个小时认罪，敬拜他们的上帝耶和華。

* 9:3 “三个小时”希伯来文是“一天的四分之一”。

4 利未人耶书亚、巴尼、甲篾、示巴尼、布尼、示利比、巴尼和基
在台阶上，大声呼求他们的上帝耶和華。

5 利未人耶书亚、甲篾、巴尼、哈沙尼、示利比、荷第雅、示巴尼
来称颂你们的上帝耶和華，直到永永远远。耶和華
啊，你荣耀的圣名当受称颂！愿你的名被尊崇，超过
一切称颂和赞美！

6 “你，唯有你是耶和華！你创造了天、天上的天和
天上的万象、地和地上的一切、海和海中的一切，你
赐给万物生命。众天军都敬拜你。

7 你是耶和華上帝，你拣选了亚伯兰，带他离
开迦勒底的吾珥，又给他改名为亚伯拉罕。

8 你知道他对你忠心，就与他立
约，把迦南人、赫人、亚摩利人、比利洗人、耶布斯人
及革迦撒人的土地赐给他的后代。你实现了你的应
许，因为你是公义的。

9 “你看见我们祖先在埃及所受的苦，又听见他们在
红海边的呼求，

10 就行神迹奇事对付法老及其所有的臣仆和国
民，因为你知道他们对以色列人行事狂傲。你使自己
威名远扬直到今日。

11 你在我们祖先面前把海水分开，使他们在海中走
干地过去；你把追赶他们的人扔进深海，好像把石头
扔进大水中。

12 白天，你用云柱带领他们；夜间，你用火柱照亮
他们当走的路。

13 你降临在西奈山，从天上与他们说话，赐给他们
公正的典章、信实的律法、美好的律例和诫命。

14 你使他们知道你的神圣安息日，借你仆人摩西赐
给他们诫命、律例和法度。

15 他们饿了，你赐下天粮给他们吃；他们渴了，你
使磐石流出水给他们喝。你吩咐他们去占领你起誓要
赐给他们的土地。

16 但我们的祖先行事狂傲，顽固不化，不肯听从你的诫命。

17 他们拒绝听从，忘记了你为他们所行的奇事，顽固不化，自立首领要回埃及做奴隶。但你是乐意饶恕，有恩典，好怜悯，不轻易发怒，充满慈爱的上帝，你没有离弃他们。

18 纵使他们为自己铸造了一头牛犊，声称那是带他们出埃及的上帝，大大亵渎了你，

19 你还是对他们大施怜悯，没有在旷野离弃他们。白天，云柱没有离开他们，仍然引导他们前行；夜间，火柱仍然照亮他们当走的路。

20 你差遣你良善的灵去教导他们，没有停止赐他们吗哪吃，也没有停止赐他们水喝。

21 在旷野的四十年间，你供养他们，使他们一无所缺，他们的衣服没有穿破，脚也没有走肿。

22 “你将列国列邦赐给他们，为他们划分疆界，他们占领了希实本王西宏和巴珊王噩的土地。

23 你使他们的子孙多如天上的星星，你带领他们进入你应许他们祖先的土地。

24 他们的子孙进去占领了那地方，你在他们面前制服了住在那里的迦南人，把迦南诸王和那地方的人交在他们手里，任由他们处置。

25 他们夺取坚固的城池、肥沃的土地、装满美物的房屋、挖好的水井、葡萄园、橄榄园以及各样果树。他们吃得饱足，身体发胖，享受你的厚恩。

26 “然而，他们不顺从你，背叛你，把你的律法抛在背后，又杀掉劝诫他们归向你的众先知，大大亵渎了你。

27 于是你把他们交在欺压他们的仇敌手中。他们在患难中向你呼求，你就从天上垂听，怀着丰盛的怜悯赐给他们拯救者，把他们从仇敌手中拯救出来。

28 可是，他们得享平安后，又在你面前作恶，于是你离弃他们，把他们交在敌人手中，使敌人统治他

们。他们回转向你呼求，你就从天上垂听，你一次次地怀着怜悯拯救他们。

²⁹ 你警告他们，要使他们转向你的律法，但他们行事狂傲，不听从你的诫命，干犯你的典章。遵行这典章的人必因此而活。但他们背弃你，顽固不化，不肯听从。

³⁰ 你多年来容忍他们，差遣你的灵借着你的众先知警告他们，但他们依然不肯听从，于是你把他们交在列邦手中。

³¹ 然而，你大施怜悯，没有完全毁灭他们，也没有离弃他们，因为你是有恩典、好怜悯的上帝。

³² “因此，我们的上帝啊，你是伟大、全能、可畏、守约、施慈爱的上帝，求你不要轻看我们的王、首领、祭司、先知、祖先和你的子民，从亚述诸王时代直到今天所受的苦难。

³³ 在这临到我们的一切事上，你都是公义的，因为你行事信实，我们行事邪恶。

³⁴ 我们的王、首领、祭司和祖先没有遵行你的律法，也没有留心听从你的诫命和你给他们的警告。

³⁵ 他们即使在本国，在你赐给他们广阔肥沃的土地上得享你的厚恩，也不事奉你，不离开恶道。

³⁶ 今天，我们沦为奴隶，在你赐给我们祖先的土地上，在你让我们祖先享用其出产和各样美物的土地上，我们沦为奴隶。

³⁷ 因为我们的罪过，这地方的丰富出产都归给了那些你派来统管我们的王。他们随意统管我们和我们的牲畜。我们生活在极大的苦难中。

³⁸ “鉴于此，我们郑重立约，记载下来。我们的首领、利未人和祭司都在上面盖了印。”

10

在约上盖印的人

¹ 在上面盖印的有哈迦利亚的儿子尼希米省长，以及西底迦；

- 2 祭司有西莱雅、亚撒利雅、耶利米、
3 巴施户珥、亚玛利雅、玛基雅、
4 哈突、示巴尼、玛鹿、
5 哈琳、米利末、俄巴底亚、
6 但以理、近顿、巴录、
7 米书兰、亚比雅、米雅民、
8 玛西亚、璧该和示玛雅。这些是祭司。
9 利未人有亚散尼的儿 子耶书亚、希拿达的 子
孙宾内、甲篴，
10 以及他们的弟兄示巴尼、荷第雅、基利他、毗莱雅、哈难、
11 米迦、利合、哈沙比雅、
12 撒刻、示利比、示巴尼、
13 荷第雅、巴尼和比尼努；
14 民众首领有巴录、巴哈·摩押、以拦、萨土、巴尼、
15 布尼、押甲、比拜、
16 亚多尼雅、比革瓦伊、亚丁、
17 亚特、希西迦、押朔、
18 荷第雅、哈顺、比赛、
19 哈拉、亚拿突、尼拜、
20 抹比押、米书兰、希悉、
21 米示萨别、撒督、押杜亚、
22 毗拉提、哈难、亚奈雅、
23 何细亚、哈拿尼雅、哈述、
24 哈罗黑、毗利哈、朔百、
25 利宏、哈沙拿、玛西雅、
26 亚希雅、哈难、亚南、
27 玛鹿、哈琳和巴拿。

约的内容

28 其余的民众、祭司、利未人、殿门守卫、歌乐手、殿役和所有与外族人隔离以便遵从上帝律法的人，以及他们的妻子和儿女等所有能够明白的人，

29 都跟随他们的贵族同胞赌咒起誓，要谨遵上帝借祂仆人摩西颁布的律法，遵守我们的主耶和華的一切诫命、典章和律例：

30 “我们不将女儿嫁给当地人，也不为儿子娶当地女子。

31 如果这地方的居民在安息日或其他圣日带来货物和五谷要卖给我们，我们必不购买。我们每逢第七年必不耕种，也必不追讨债务。

32 “我们为自己定下律例，每人每年捐献四克银子，供我们上帝的殿使用，

33 以支付供饼、日常献的素祭和燔祭，安息日、朔日*和其他节期所献的圣物，为以色列人献上的赎罪祭，以及我们上帝殿中的各项费用。

34 我们的祭司、利未人和民众抽签，决定每年哪一族要在指定的时间，把献祭时所需用的木柴带到我们上帝的殿里，按照律法的规定烧在我们的上帝耶和華的坛上。

35 “我们把每年地里初熟的物产和各种树上初熟的果子献到耶和華的殿里。

36 “我们按照律法的规定，献上我们的长子和头胎的牛羊，把他们带到我们上帝的殿中，交给在那里供职的祭司。

37 我们把上好的面团、举祭、各样果子、新酒和新油交给祭司，收进我们上帝殿的库房里，并把我们地里收成的十分之一交给利未人，这是他们在我们所有城邑的出产中当收取的份。

38 利未人收取十分之一的时候，要有亚伦子孙中的一位祭司陪同，利未人要从这十分之一中抽出十分之一带到我们上帝的殿中，收进库房里。

* 10:33 “朔日”即每月初一。

39 以色列人和利未人要将这些五谷、新酒和新油作为举祭带到收藏圣所器皿的地方，即供职的祭司、殿门守卫和歌乐手所住的房子。这样，我们便不会忽略我们上帝的殿。”

11

住在耶路撒冷的人

1 民众的首领住在耶路撒冷。其余的人用抽签的方式抽出十分之一的人口住在圣城耶路撒冷，剩下的人则住在其他城邑。

2 众人为所有自愿住在耶路撒冷的人祝福。

3-4 以色列人、祭司、利未人、殿役和所罗门仆人的子孙住在犹太各城自己的家园，有些来自犹太和便雅悯的人住在耶路撒冷。以下是住在耶路撒冷的犹太省首领：

犹大人 中有法勒斯的子孙、乌西雅的儿子亚他雅。乌西雅是撒迦利雅的儿子，撒迦利雅是亚玛利雅的儿子，亚玛利雅是示法提雅的儿子，示法提雅是玛勒列的儿子。

5 此外还有巴录的儿子玛西雅。巴录是谷何西的儿子，谷何西是哈赛雅的儿子，哈赛雅是亚大雅的儿子，亚大雅是约雅立的儿子，约雅立是撒迦利雅的儿子，撒迦利雅是示罗尼的儿子。

6 住在耶路撒冷的法勒斯的子孙共有四百六十八人，都是勇士。

7 便雅悯人中有米书兰的儿子撒路。米书兰是约叶的儿子，约叶是毗大雅的儿子，毗大雅是歌赖雅的儿子，歌赖雅是玛西雅的兒子，玛西雅是以铁的儿子，以铁是耶筛亚的儿子。

8 此外还有迦拜和撒来，共九百二十八人。

9 细基利的儿子约珥是他们的监督，哈西努亚的儿子犹大是耶路撒冷的副官。

10 祭司中有雅斤，约雅立的儿子耶大雅，

11 以及管理上帝殿的西莱雅，他是希勒迦的儿子，希勒迦是米书兰的儿子，米书兰是撒督的儿子，撒督是米拉约的儿子，米拉约是亚希突的儿子；

12 还有他们在殿里供职的弟兄，共八百二十二人；还有耶罗罕的儿子亚大雅，耶罗罕是毗拉利的儿子，毗拉利是暗洗的儿子，暗洗是撒迦利亚的儿子，撒迦利亚是巴施户珥的儿子，巴施户珥是玛基雅的儿子；

13 还有他们做族长的弟兄，共二百四十二人；还有亚萨列的儿子亚玛帅，亚萨列是亚哈赛的儿子，亚哈赛是米实利末的儿子，米实利末是音麦的儿子；

14 还有他们英勇的弟兄，共一百二十八人。他们的监督是哈基多琳的儿子撒巴第业。

15 利未人中有哈述的儿子示玛雅。哈述是押利甘的儿子，押利甘是哈沙比雅的儿子，哈沙比雅是布尼的儿子。

16 还有利未人的族长沙比太和约撒拔，他们负责上帝殿外面的事务。

17 还有米迦的儿子玛他尼，他是带领祷告和赞美的。米迦是撒底的儿子，撒底是亚萨的儿子。还有他的助手玛他尼的弟兄八布迦。此外，还有沙姆亚的儿子押大。沙姆亚是加拉的儿子，加拉是耶杜顿的儿子。

18 在圣城的利未人共有二百八十四名。

19 殿门守卫有亚谷和达们，还有他们做殿门守卫的弟兄，共一百七十二人。

20 其他以色列人、祭司和利未人住在犹大各城自己的家园。

21 殿役住在俄斐勒，他们的首领是西哈和基斯帕。

22 在耶路撒冷的利未人的监督是巴尼的儿子乌西，巴尼是哈沙比雅的儿子，哈沙比雅是玛他尼的儿子，玛他尼是米迦的儿子。乌西是亚萨的子孙，亚萨的子孙是负责圣殿事务的歌乐手。

23 歌乐手每天应尽的责任由王决定。

24 犹大的儿子谢拉的子孙、米示萨别的儿子毗他希雅帮助王处理民众的事务。

住在其他城邑的人

25 至于村庄及其周围的田地，一些犹太人住在基列·亚巴、底本、叶甲薛和它们周围的村庄，

26 耶书亚、摩拉大、伯·帕列、

27 哈萨·书亚、别示巴和别示巴周围的村庄，

28 洗革拉、米哥拿和米哥拿周围的村庄，

29 音·临门、琐拉、耶末、

30 撒挪亚、亚杜兰和它们周围的村庄，拉吉及其周围的田地，亚西加及其周围的村庄。他们居住的地方从别示巴一直延伸到欣嫩谷。

31 便雅悯人住的地方由迦巴起直到密抹、亚雅、伯特利和伯特利周围的村庄，

32 亚拿突、挪伯、亚南雅、

33 夏琐、拉玛、基他音、

34 哈第、洗编、尼八拉、

35 罗德、阿挪和匠人之谷。

36 一些原本住在犹大的利未人被安顿在便雅悯。

12

祭司和利未人的名单

¹ 以下是与撒拉铁的儿子所罗巴伯和耶书亚一起回来的祭司和利未人：

祭司有西莱雅、耶利米、以斯拉、

² 亚玛利雅、玛鹿、哈突、

³ 示迦尼、利宏、米利末、

⁴ 易多、近顿、亚比雅、

⁵ 米雅民、玛底雅、璧迦、

⁶ 示玛雅、约雅立、耶大雅、

⁷ 撒路、亚木、希勒迦和耶大雅。这些人
在耶书亚的时代是祭司和他们弟兄的首领。

⁸ 利未人有耶书亚、宾内、甲篴、示利比、犹大和玛他尼。玛他尼
其弟兄负责感恩诗歌。

⁹ 他们的弟兄八布迦和乌尼站在他们对面供职。

耶书亚大祭司的后代

¹⁰ 耶书亚生约雅金，约雅金生以利亚实，以利亚实生耶何耶大，

¹¹ 耶何耶大生约拿单，约拿单生押杜亚。

做族长的祭司

¹² 在约雅金时代，祭司家族的族长有西莱雅家族的米拉雅，耶利米家族的哈拿尼雅，

¹³ 以斯拉家族的米书兰，亚玛利雅家族的约哈难，

¹⁴ 米利古家族的约拿单，示巴尼家族的约瑟，

¹⁵ 哈琳家族的押拿，米拉约家族的希勒恺，

¹⁶ 易多家族的撒迦利亚，近顿家族的米书兰，

¹⁷ 亚比雅家族的细基利，米拿民家族的无名氏，摩亚底家族的毗勒太，

¹⁸ 璧迦家族的沙姆亚，示玛雅家族的约拿单，

¹⁹ 约雅立家族的玛特乃，耶大雅家族的乌西，

²⁰ 撒来家族的加莱，亚木家族的希伯，

21 希勒迦家族的哈沙比雅，耶大雅家族的拿坦业。

祭司和利未家族的记录

22 在以利亚实、耶何耶大、约哈难和押杜亚的时代，利未人的族长都列入名册；在波斯王大流士执政期间，祭司的族长也都列入名册。

23 做族长的利未子孙的名字都记录在历代志上，直到以利亚实的儿子约哈难的时代。

圣殿供职的班次

24 哈沙比雅、示利比和甲篴的儿子耶书亚是利未人的首领。他们的弟兄站在他们对面，照上帝仆人大卫的吩咐一班一班地赞美、称颂上帝。

25 负责守卫库房的是玛他尼、八布迦、俄巴底亚、米书兰、达们利

26 他们任职时正值约萨达的孙子、耶书亚的儿子约雅金，尼希米省长和律法教师以斯拉祭司的时代。

尼希米奉献新城墙

27 在耶路撒冷的城墙典礼之际，民众把各处的利未人请到耶路撒冷，来称颂、歌唱、敲钹、鼓瑟、弹琴，欢庆典礼。

28 歌乐手的子孙从耶路撒冷周围地区、尼陀法人的村庄、

29 伯·吉甲，以及迦巴和亚斯玛弗地区被招聚起来，因为歌乐手已在耶路撒冷周围为自己建立了村庄。

30 祭司和利未人自洁，然后洁净民众、城门和城墙。

31 我率犹太的首领上到城墙上，使称颂的歌乐手分成两大队，一队从城墙上向右前往粪厂门，

32 跟在他们后面的有何沙雅和半数的犹太首领，

33 还有亚撒利雅、以斯拉、米书兰、

34 犹大、便雅悯、示玛雅和耶利米，

35 还有一些吹号的祭司，包括约拿单的儿子撒迦利亚，约拿单是示玛雅的儿子，示玛雅是玛他尼的儿子，玛他尼是米该亚的儿子，米该亚是撒刻的儿子，撒刻是亚萨的儿子；

36 还有撒迦利亚的弟兄示玛雅、亚撒利、米拉莱、基拉莱、玛艾、他们都拿着上帝仆人大卫的乐器。队伍由律法教师以斯拉带领。

37 他们经过泉门，沿大卫城的台阶，顺城墙的地势而上，经过大卫的宫殿，走到东面的水门。

38 第二队称颂的歌乐手向左走，我和半数的民众在城墙上跟着他们，经过炉楼一直走到宽墙，

39 然后又经过以法莲门、古门、鱼门、哈楠业楼、哈米亚楼，远至羊门，之后停在护卫门。

40 这两队称颂的歌乐手站在上帝的殿里，我和半数的首领也站在那里，

41 同时还有吹号的祭司以利亚金、玛西雅、米拿民、米该亚、以利

42 以及玛西雅、示玛雅、以利亚撒、乌西、约哈难、玛基雅、以歌乐手在伊斯拉希雅的领导下高声歌唱。

43 那天，众人献上许多祭物，满心欢喜，因为上帝赐给他们极大的喜乐，连妇孺也都欢喜，耶路撒冷的欢声远处可闻。

预备圣殿的需要

44 那天，有人被委派管理库房，把举祭、初熟之物和十一奉献收集在库房里。他们要照律法的规定从各城田地收集祭司和利未人当得的份，因为犹大人对祭司和利未人的供职很满意。

45 祭司和利未人遵行上帝的吩咐，遵守洁净的礼。歌乐手和殿门守卫也遵照大卫和他儿子所罗门的命令行事。

46 远在大卫和亚萨的时代就有歌乐手，并有赞美、称颂上帝的诗歌。

47 在所罗巴伯和尼希米的时代，全体以色列人供应歌乐手和殿门守卫的日常需用，并分出一份给利未人，利未人又分出一份给亚伦的子孙。

13

与外族人隔离

1 那天，有人给民众宣读摩西律法书时，发现书上说亚扪人和摩押人永不可加入上帝的会众。

2 因为他们没有用食物和水接待以色列人，还雇巴兰咒诅他们，但我们的上帝将咒诅变为祝福。

3 以色列人听到律法书上的话，便逐出所有外族人。

尼希米的改革

4 这事之前，被委派负责上帝殿库房的以利亚实祭司因与多比雅是亲戚，

5 就为多比雅预备了一个大房间，这房间从前用来存放素祭、乳香、器皿，还有按律法给利未人、歌乐手、殿门守卫的十分之一五谷、新酒和新油，以及给祭司的举祭。

6 这一切发生的时候，我不在耶路撒冷，因为我在巴比伦王亚达薛西三十二年回到王那里。过了一段日子，我向王请假离开。

7 我返回耶路撒冷后，才得知以利亚实在上帝殿的院内为多比雅预备房间的恶事。

8 我非常愤怒，把多比雅所有的物品扔出房间，

9 下令洁净那些房间，然后搬回上帝殿内的器皿、素祭和乳香。

10 我发现利未人没有得到应得之份，以致当值的利未人和歌乐手都跑回自己的田地。

11 我斥责众首领说：“为何忽略上帝的殿？”然后，我招聚利未人，叫他们各归各职。

12 犹太人都把他们的五谷、新酒和新油的十分之一送进库房。

13 我派示利米雅祭司、律法教师撒督及利未人毗大雅管理库房，并派撒刻的儿子、玛他尼的孙子哈难做他们的助手。这些人忠诚可靠，他们负责把物品分配给他们的弟兄。

14 我的上帝啊，求你因这事而记念我，不要涂抹我为上帝的殿和其中的敬拜礼仪所做的善事。

15 那些日子，我在犹太看见有人在安息日榨酒，用驴驮运禾捆，又在安息日把酒、葡萄、无花果和各样出产带进耶路撒冷。我就在他们卖食物的那天警告他们。

16 一些住在耶路撒冷的泰尔人运来鱼和各样货物，在安息日卖给耶路撒冷的犹太人。

17 我斥责犹太的贵族说：“你们为何做这恶事干犯安息日？”

18 你们的祖先难道不是犯了这样的罪，以致我们的上帝使一切灾祸临到我们和这城吗？如今你们干犯安息日，使上帝的愤怒越发临到以色列。”

19 我下令在安息日之前夜幕来临时关上耶路撒冷城门，一直到安息日完毕才打开。我又派我的一些仆人把守城门，不准在安息日带货物进城。

20 有一两次，商人和贩卖各样货物的曾在耶路撒冷城外住宿。

21 我警告他们说：“你们为什么在城墙外面住宿呢？若再这样，我必拘捕你们。”从此，他们就不再来安息日了。

22 我吩咐利未人洁净自己，然后来看守城门，尊安息日为圣日。我的上帝啊，求你因此而眷顾我，按你丰盛的慈爱怜悯我。

23 那些日子，我见犹太人娶了亚实突、亚扪和摩押的女子为妻。

24 他们半数的子女说亚实突话或其他外族人的话，不懂得犹太话。

25 我就斥责他们，咒诅他们，打了他们其中一些人，又扯他们的头发，要他们奉上帝的名起誓不再让自己的子女与外族人通婚，自己也不娶外族女子。

26 我说：“这岂不是以色列王所罗门所犯的罪吗？众国中没有王可与他相比，他的上帝爱他，立他做全以色列的王。然而，连他也被外族女子引入罪中。

27 我怎能听凭你们行这大恶，因娶外族女子而背叛我们的上帝呢？”

28 以利亚实大祭司之子耶何耶大有个儿子娶了和伦人参巴拉的女儿，我就把他赶了出去。

29 我的上帝啊，求你记住他们，因为他们玷污了祭司的职分，违背了你与祭司和利未人所立的约。

30 这样，我清除了他们当中的一切外族之物，并指定祭司和利未人的职分，使他们各尽其职，

31 又让民众定期供应木柴和初熟的物产。

我的上帝啊，求你眷顾我，施恩于我。

Biblica® 圣经当代译本开放资源
Chinese, Mandarin: Biblica® 圣经当代译本开放资源
Open Contemporary Bible, simplified scrip

copyright © 1979,2005,2007,2011,2022 Biblica, Inc.

Language: 中文 (Mandarin Chinese)

Dialect: Simplified

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

本《圣经/新约/音频》或“作品”是按照知识共享协议-同样分享4.0国际许可证 (CC BY-SA) 提供的。许可证详情，请访问<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>，或发邮件到 Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

“Biblica”是国际圣经协会注册的商标。若使用Biblica®商标，必须先获得国际圣经协会的书面许可。只要保持内容不变，包括“Biblica®”商标，就可以获准拷贝和分发本作品。改变或翻译本作品将产生衍生作品，生产方需要删除Biblica®商标。若出版衍生作品，则必须在可查阅的地方，如网站列出修改内容。也必须提供原作品的来源：原作品属于国际圣经协会，“在www.biblica.com and open.bible可以免费使用。”

无论是保持本作品原貌，还是创造了衍生作品，必须在作品书名页或版权页写上如下版权声明：

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

必须同意按照同样的许可证 (CC BY-SA) 和规则提供您的衍生作品。

如果想通知国际圣经协会有关您对本作品的翻译，请通过<https://open.bible/#feedback>联系我们。

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files dated 1 May 2025

0d100532-c751-5ca3-b071-92f241909012